



در خلال همه گفت و گوها درباره

حافظ، یک چیز درباره او و شیوه کارش میان
همه پژوهندگان مشترک است و کسی حتی
مختصر تریده در آن نکرده است. حافظ خود
جانی می گوید که هرچه کرده همه از دولت

قرآن بوده است. به غزلیات او هم اگر
مرا جمعه‌ای بکنیم، در جای جای آن درباره آیات
قرآنی و احادیث نبوی را می توان آشکارا دید.

در مقاله حاضر، نویسنده محترم که پیش از
این در شماره‌های پیشین مقالاتی از او درباره
عرفان حافظ خوانده اید، مضامین قرآنی و
حدیثی نخستین غزل حافظ را می کارد.

آیات و احادیث

در نخستین غزل حافظ

نصرت الله فروهر

باریک اندیش به گونه‌ای در پیکر شعر خود به کار
گرفته است که بهتر از آن ممکن نیست. او خواسته
است واژه‌ها یا عبارتی از قرآن که بیانگر مفهوم
مصراع نخست باشد و مشابهی بین مفهوم آن با
قرآن داشته باشد پیدا کند. لذا هنگامی که مفاهیم
قرآنی در ذهن حضور پیدا می کند نزدیکترین
مفهوم آیه: و جراهم بما صبروا جنة و حریراً
(انسان- ۱۲) ویسقون فيها کاساً کان مزاجها
زنجبیلاً /انسان- ۱۷/

... و سقاهم ربهم شراباً طهوراً(انسان- ۲۱)
به نظر متادر می شود که منظور وی از ساقی و به
دور آوردن جام، نه همین می انگوری است، بلکه
آن چیزی است که می تواند انسان را به نشنه
سرمستی برساند و از جهان و مافی‌ها فارغش
سازد و آن، همان عشقی است که همواره وسوسه
عقل مانع از رسیدن به سرمستی آن است. زیرا که
راهش پر از خطر و مهالک است و پیچ و خمش،
جان کاه و سر در آن راه؛ با درد و رنج و مشکلات
همراه است. در جاهای دیگر دیوان، اشاره‌ها بر
آن دارد.

چو عاشق می شدم گفتم که بردم گوهر مقصود
ندانستم که این در ریا چه موج خونفشنان دارد
ممکن است چنان به نظر آید که در قرآن و

الا یا ایها الساقی ادر کاساً و ناولها
که عشق آسان نمود اول ولی افتاد مشکلها
چون در این نوشته، کوشش بر این است که
اشارات قرآنی و حدیثی فراهم شود، لذا بر آن
است که اگر آیه، یا حدیث به صورت اقتباس یا
درج یا حل در ایات به نظر می آید، اشاره نماید و
از شرح و گزارش درباره محتوای ایات بپرهیزد.
اگرچه در این غزل نخست، بیت آغازین
به صورت «ملمع» به کار گرفته شده است و
درباره آن سخن‌ها گفته اند. اما به کار گیری واژه
ساقی و نوشاندن کاسه کاسه می یا قدرح و جام
باده با حذف واژه می -که از محتوای مصراع
نخست به ذهن می آید و در جای دیگر از دیوان
نیز به واژه ساقی بارها اشاره کرده است، که
ساقی به نور باده بر افروز جام ما
مطرب بزن که کار جهان شد به کام ما
ما در پیاله عکس رخ پار دیده ایم
ای بی خبر ز لذت شرب مدام ما
خواننده را بر آن وامی دارد که برای این ساقی،
که به صورت استعاری در بیت آمده است موردی
از قرآن در نظر آورد. چون حافظ - که «قرآن را با
چارده روایت» می خوانده است و واژه‌های غزل
را همچون مجسمه ساز استاد و تردست و



حدیث های مأثور درباره عشق سخنی نبوده باشد، اما باید گفت که چرا؟ هم در قرآن، اشاره هایی به این لطیفه نهانی هست و هم در حدیث.

مهمنترین و شاخص ترین آیه ای که در قرآن آمده و بیشتر عارفان و متصرفه بدان استناد می کنند، آیه زیر است: «فسوف يأتی اللہ بقوم يحبهم و يحبونه (سوره مائدہ آیه ۵۴)

و آیه ای دیگر نیز مورد استناد این قوم است که: «والذین آمنوا اشد حبا لله / سوره بقره آیه ۱۶۵ و همچنین: ان كنت تحبون الله... يحبکم الله (سوره آل عمران آیه ۳۱)

همین دو آیه کافی است که ما را به حدیث قدسی زیر، راهنمایی کند: قال داود: يارب! لماذا خلقت الخلق؟ قال:

كنت كنزاً مخفياً فاحببته ان اعرف فخلقت الخلق

لکی اعرف (احادیث مشتوی ص ۲۹)

همچنان که در آیه به موضوع «حب» اشاره رفته است. در حدیث قدسی نیز مایه اصلی خلقت «حب ذات» بوده است چنان که در مخلوق اگر این حب محظوظ به شکل افراط جلوه گری کند آن را «عشق» گویند زیرا گفته اند: «عشق، شوق مفرط و میل شدید به چیزی است»

(فرهنگ اصطلاحات عرفانی، سید جعفر سجادی چاپ دوم، طهری، ۱۳۷۳) این موضوع در آثار منظوم شاعران پیش از حافظ، بویژه مولوی، کاربردی والا دارد.

عشق جوشد بحر را مانند دیگر
عشق ساید کوه را مانند ریگ
عشق بشکافد فلک را صد شکاف

عشق لرزاند زمین را از گزاف
گر نبودی بحر عشق پاک را
کی وجودی دادمی افلاک را

و همین عشق، مهمترین رکن طریقت است و این مقام را، آنها انسان کامل، که مراتب ترقی و تکامل را در سلوک پیموده است، در کمی کند و چون عشق با خطرها همراه است و عاشق را از هستی ساقط می کند، همچون آتشی است که سرایی وجودش را می سوزاند و او را به بلای جنون می اندازد و ممکن است که در پایان به مرگ عاشق بینجامد. لذا، گفته اند که چنین مرگی برای عاشق، مرگ نیست بلکه زندگی دوباره است، که: «من مات من العشق لم يمت ابداً و من احرق بنار العشق فهو شهيد

عبر العاشقین ص ۲۵

هرگز نمیرد آنکه دلش زنده شد به عشق

ثبت است بر جریده‌ی عالم دوام ما

اما این عشق نه از آن حالاتی است که مکتوم بماند اگرچه سفارش های بسیار برای پنهان

* اگرچه در این غزل نخست، بیت آغازین به صورت «ملمع» به کار گرفته شده است اما به کارگیری واژه ساقی و نوشاندن کاسه کاسه می یا قدح و جام باده با حذف واژه می خوانند هر ابر آن و امی دارد که برای این ساقی، که به صورت استعاری در بیت آمده است موردی از قرآن در نظر آورده.

کردنش شده است و اهل این حالات با استناد به فرمایش های رسول (ص) با تاکید بسیار بر مخفی داشتن آن، سفارش ها کرده اند و به استناد حدیث: من کتم سره حصل امره (احادیث مشتوی ص ۳) آرزومندی عاشق را در گرو فاش نکردن آن دانسته اند و نیز حدیث مشهوری که دلالت بر این امر مهم دارد. در «عبر العاشقین» آمده است که «من عشق و کتم و عف و مات فقد مات شهیداً» (عبر العاشقین صص ۳۲ و ۳۴) این حدیث در برخی منابع به یوسف رازی منسوب است (فرهنگ اصطلاحات عرفانی / واژه شهید) استناد به احادیث و آیات به وسیله اهل دل و صاحب نظران می تواند مؤید نظری باشد که صوفیان دانشور بیش از هر کس دیگر به آیات قرآن و احادیث نبوی استناد کرده اند. این مسأله شاید بیشتر به جهت تهمت هایی مبنی بر ابا حمزة و کفر والحادی بوده است که متجران و قشرياً به آنان روا می داشتند و با سلاح تکفیر، آنان را متهم به بی دینی و خروج از دین می کردند.

به هر حال، اتهام و الحاد این گروه نیز مانع از آن نبود که از راه خود منحرف شوند و از عشق و معرفت حقیقی دست بردارند و از بیان نکته های نو و عبارات، ظریف که بعدها آن را شطحيات خوانند دست بردارند زیرا با استناد به حدیث زیر: من قتل فی سبیل الله فهو شهید (عبر العاشقین ص ۲۵) همه اعمال خویش را در راه حق و موافق حق می دانستند و از اتهام و تهمت ها، خمی به ابرو نمی آوردن. چنان که

روزبهان بقلی شیرازی گوید: «محبت زمین شوق است، و در آن زمین اشجار عشق است، از بخار قدم آب خورد، و از سواقی ابد به جوی جان از انها آب برد، محبت در مشاهده بی عرفان، محبت اهل کواشف است؛ و محبت بعد از عرفان، محبت اهل معارف است. نهایت آن محبت، بدایت این محبت است، و نهایت این، بدایت توحید است. خون عاشقان به سيف توحید در مشهد تزیه ریزند، زیرا که صد هزار عاشق مست از صدمات تغیر گریزند. (عبر العاشقین ص ۱۳۵)

و در جای دیگر چنین می آورد: نصیب عاشقان در عشق جز غم نیست، غمshan وصول است، و در این وصول جز آتش و غم نیست. زیرا کان دیوانه اند. آشیان بیگانه اند. مجعونان هشیارند... رهروان بی برگند، زندگان بی مرگند، سفرشان جز حقیقت نیست، سرمه دیده شان جز خاک سرکوی شریعت نیست.

حران رهینند. سیارگان سماوات یقینند، جان حرشان بندۀ عشق است ویران کنان سرای طبیعت اند. بی خودان راه حقیقت اند، رخش دلشان جز بار محبت نکشد، لب جانشان جز شراب الفت نجشد. (عبر العاشقین ص ۵۱-۲) همچنان که گفته شد محبت، بدایتی و نهایت دارد که در نهایت، محبت بی عرفان به محبت بعد از عرفان که همان عشق و اشجار آن است متنهی می شود. در این مقام است که با دیدگاه توحیدی همه را یکی می بیند و یکی را همه چون در وحدت، این مقام دویی را راه نیست، که گفته اند: دویی به منصب فرمابان عشق خطاست

خدا یکی و محبت یکی و یار یکی چنین مقامی، مقام کمال عشق است و آن مقامی است که رنگ را در آن دخالتی نیست و عالم بی رنگی از شابه رنگ مصنون است. زیرا احادیث قابل تجزی و انقسام نیست و ذات قدیم حق به صفات قدیم موصوف است و از هرگونه تغیر، منزله و مبراست.

چنانکه روزبهان گوید: امر و نهی در راه عشق منسخ است، کفر و دین از سرای عشق محجوب است، آفاق در اشراق عشق محترق است، کون در تحت ستم رخش عشق مضمحل است

پیش آنکس که عشق رهبر اوست
کفر و دین هر دو پرده در اوست
هر چه در کاینات جزء و کلند
همه در راه عشق طاق پلند

(عبر العاشقین ص ۱۴۴)
اگرچه در این مورد، گفتنی فراوان و سخن بی پایان است، اما ییم آن است که سمند سخن

سرکش رود و از راه به بیراوه کشاند. اما مشکلاتی که درین مقام عاشق را تهدید می‌کند. مشکلاتی است که از سوی راه نارفتگان خام اندیش و تعصب عوام بر عاشقان روی می‌آورد و حدیث قدسی برین سخن گواهی صادق است که: بخشی از آن در احادیث مثنوی به نقل از منهج القوی - ج ۴ ص ۳۹۸ - من احبن قتلته و من قتلته فأنادیه (احادیث مثنوی ص ۱۳۴) که شکل کامل حدث چنین است: من طلبی و جدنی و من وجودی عرفی و من عرفی احبنی و من احبنی عشقی و من عشقی عشقته و من عشقته قتلته فانا دیته.

در «مصنفات فارسی» علام الدلوه سمنانی حدیث به شکل زیر آمده است: من احبن احبتیه و من احبتیه ابتلیتیه و من ابنتیه قتلته و من قتلته فأنادیه (مصنفات فارسی ص ۲۸۶، علام الدلوه سمنانی. انتشارات علمی و فرهنگی، به کوشش: مایل هروی ۱۳۶۹).

باتوجه به شرحی که به شکل خلاصه بیان شده، مشکلات عشقی که حافظ از آن در آغاز دیوان سخن گفته است، مشخص و معلوم می‌شود که: «عشق آسان نمود اول ولی افتاد مشکل ها» شاهد بر این ایات زیر است که در دیوان بدان ها می‌توان مراجعت کرد:

چوغاعشق می شدم گفتم که بردم گوهر مقصود
ندانستم که این دریاچه موج خونفشنان دارد

-
نشان مرد خدا عاشقی است با خوددار
که در مشایع شهر این نشان نمی‌بین

-
عاشق شوارنه روزی کار جهان سر آید
ناخوانده درس مقصود از کارگاه هستی
و بیت هایی بسیار در دیوان حافظ وجود دارد، که هر یک از مشکلات به گونه ای دیگر در آنها مطرح شده است و از همین مشکلات است که در جای جای دیوان، بیت های می‌توان بیرون کشید و موارد آن را یادآوری کرد که:

گویند: رمز عشق مگویند و مشنوید
مشکل حکایتی است که تقریر می‌کنند
به بوی نافه بی کاخ رضای طریقه بگشاید
زناب بعد مشکیش چه خون افتادر دلها
اگر چه صبا به باد ملایم مشرق که از سوی
مشرق به هنگام بامدادان وزیدن می‌گیرد،
گفته اند. اما در اصطلاح نمادین عرفان، به
نفحات رحمانی که از سوی مشرق روحانیت آید،
گفته شده است. چنان که این عطا گویند: صبا،
صلوت و رعب؛ روح و استیلای آن است به
نحوی که از شخص چیزی که موافق شرع و عقل

***روزبهان بقلی شیرازی گوید:**
محبت، بدایتی و نهایتی دارد که
در نهایت، محبت بی عرفان به
محبت بعد از عرفان که همان
عشق و اشجار آن است منتهی
می شود. در این مقام است که با
دیدگاه توحیدی همه را یکی
می بیند و یکی را همه چون در
وحدت، این مقام دویی را راه
نیست.

باشد صادر شود (فرهنگ اصطلاحات عرفانی،
واژه صبا) با همین دیدگاه است که عراقی گوید:
ای ضبا صبحدمی بر سر کویش بگذر
تا معطر شود آفاق ز تو هر سحری

(دیوان ص ۲۱۷، مجموعه آثار فخرالدین
عراقي، دکتر نسرین محتشم، زوار، ۱۳۷۲)
از سوی دیگر، چون نسیم و صبا به هنگام
بهار، مایه جانبخشی گیاهان و نباتات است،
می توان رابطه ای بین این ویژگی روحخشی صبا
و حالت کشف عارفان در نظر گرفت، که عارف
در همان حالت به نکاتی و رای طور عقل دست
می باید. چنان که حافظ از این ویژگی او یاد
می کند.

هوا مسیع نفس گشت و باد نافه گشای
درخت سبز شد و مرغ در خروش آمد
تنور لاله چنان بر فروخت باد بهار
که غنچه غرق عرق گشت و گل به جوش آمد

□

از صبا پرس که ما راهمه شب، تا دم صبح
بوی زلف تو همان مونس جان است که بود
توجه به حدیث مشهور نبوی، این موضوع را
تأیید می کند: ان لله سبعین حجاج من نور و ظلمة ولو
كشفها لاحتربت سبعات وجهه كل من ادرك
بصره. (مناجع الطالبين، نجم الدين محمود
اصفهانی، به کوشش مایل هروی، ص ۱۹۱، و
شكل های دیگر آن احادیث مثنوی ص ۵۰-۵۱)

گفته اند: کشف، دانستن و شناختن چیزی است

که پیش از آن نه دانسته باشد و نه شناخته؛ و آن را انواع و درجاتی بسیار است: مانند «کشف عقلی و نظری» که نتیجه‌ی علم است. و «کشف سماعی» که آن درجه استدلال است و آن را در دل اثری نبود.

«کشف شهودی عینی» که آن ادراک ملکوت اشیاء است و رؤیت ملائکه و مکالمه و محادثه با ایشان.

«کشف روحی غیبی» که دانستن احوال آخرت و شناخت احوال قیامت و درجات بهشت و درگات دوزخ است.

«کشف سری عیانی» که مشاهده جمال و جلال حضرت الهی است و رفع کون و مکان و زمان، و فانی گشتن هر دو جهان، و آن مخصوص است به خواص انبیاء و اولیاء.

هر یک از انواع کشف و معارف را درجات است و طبقه بر طبقه، چنان که در قرآن آمده است: «لتربن طبقا عن طبق» و توى بر توى است. و عطار در دیوان بدان اشاره دارد:

هست این راه بی نهایت دور
توى بر توى بر مثال پیاز
هر حقیقت که (توى) اول داشت
در دوم (توى) هست عین مجاز
از (فناپی) که چاره‌ی توانست
توشهی این ره دراز بزار

(مناجع الطالبين، ص ۱۹۲)
کسی که از این جانبخشی صبا آگاه است، به امید استشمام بیوی و روح صبا ممکن است که مدت‌ها در انتظار بنشیند یعنی در حالت «غیبت» بماند و به «حضور» آن رایحه‌ی دست نیافتنی بنشیند چون چنین «حالی» برای عارف‌لذتی دارد که ورای لذت‌هاست.

از این حالت نیز از پیامبر (ص) حدیثی است که نقل آن مؤید این نظر است که فرمود: لی مع الله وقت لاسعین فيه ملک مقرب او بنی مرسل (احادیث مثنوی ص ۳۹)

و این وقت که در حدیث بدان اشاره رفته است، همان وقتی است، که حضرت به هنگام استشمام آن رایحه‌ی بلال را می‌فرمود: ارجحنا یا بلال (حدیث مشنوی ص ۲۱) و خود این حالت نایابدار و همچون برق جرقه می‌زند و می‌رود که از این حالت حضرت گفته‌اند، که در آن حالت به حال شوق می‌افتد و در آن حال بود که آیات قرآنی بر او وحی می‌شد و از سنگینی وحی «حال انجذاب» عرق سراپای او را فرامی‌گرفت. و عرفان از این حالت با تعبیر «سکر و بیخودی» یاد کرده‌اند.

حافظ از این حالت انجذاب در جای دیگر دیوان یاد کرده است:

آخر به چه گویی هست از خود خبرم چون نیست
وزبهر چه گویی نیست با او نظرم چون هست
و حضرت محمد (ص) هنگامی که از آن حالت
سکر و بیخودی به مرتبه صحر و هشیاری
می پرداخت به عایشه نداد رمی داد، که «کلمینی
یا حمیرا» (احادیث مثنوی ص ۲۰)

اگرچه حدیث اخیر جزو احادیث موضوعی
شمرده شده است اما اگر هم موضوعی بوده
باشد، چنان مورد استقبال پیروان اسلام بویژه
پیروان عرفان قرار گرفته است که در گستره تاریخ
مستند واقع شده است. و حافظ به نوعی دیگر از
این حالت خبر می دهد که:

فغان که در طلب گنج نامه‌ی مقصود
شدم خراب جهانی زغم تمام و نشد
درین و درد که در جست و جوی گنج حضور
بسی شدم به گذایی بر کرام و نشد
اگر چنین حالی بر رهرو راه حق عارض شود
که رایحه آن نسیم جانبخش مشام جانش را معطر
سازد، آن لحظه را که از آن به نام «جذبه» یاد
کرده اند با همه دنیا و مافیها عوض نمی کند، اما
اووس که چنان حالی نایابیار و گذراست،
چنانکه در شعر مولا امیر المؤمنین بدین حالت
شارت رفته است که:

شرقني غربني، اخرجنی عن وطني
فان تعییت بدا، وان بدا غینی .

اگر چه این حالت اهل الله بسی عزیز و
گرانایه وارجمند است، امانگاه داشتن آن بسیار
سخت و مشکل است، و بسیارند کسانی که در
این حالت، شطح ها گفته و اشارات ها به خود
کرده اند. اما مشایخ و بزرگان طریقت آن سخنان
را ضعیف شمرده و گویندگان آن را از اهل تمکین

*اگر چه صبابه باد ملایم مشرق که از سوی مشرق به هنگام بامدادان وزیدن می گیرد، گفته اند. اما در اصطلاح نمادین عرفان، به نفحات رحمانی که از سوی مشرق روحانیت آید، گفته شده است.

ندانسته اند. اگرچه حدیث نبوی به گونه ای دیگر
این حالت را مصدق می دارد که: جذبة من
جذیبات الحق توازی عمل الثقلین اما رسیدن به
این حال، مجاهدت های بسیار لازم دارد.
(احادیث مثنوی ص ۱۱۹ ، منهاج الطالبین
۲۲۱)

چنانکه صاحب حالت تمکین را این حالت
روی نماید، هرچه از حالات کشف بروی عارض
شود جمله را همچون شربتی گوارانوش می کند و
آن سر را نگاه می دارد، زیرا پیامبر (ص) فرمودند:



است اما حافظ برای رفع هرگونه شباهه در این مورد «سالک» را که یک اصطلاح متصوفه است به کار می گیرد تا خواننده متوجه آن باشد که سالک همان پیر و راهنمای راه نوآموزان راه نارفته است.

بررسی ویژگی های سالک می تواند روشنگر شخصیت او و پیر باشد. گفته اند: سالک یعنی سیر کشته به سوی خدا، تازمانی که در سیر است، مقام او بین ابتداء و انتهای است. یعنی میان مبدأ و منتهای است که «هوالذی مشی علی المقامات بحاله لابعلمه و تصوره»

عبدالرازاق لاھیجی؛ شارح «گلشن راز» سالک را «مسافر الی الله» می نامد و «سلوک» را رفتن از تقید به اطلاع، و از کثرت به وحدت دانسته، و آن را «سیر کشفی» نام می نهاد که در «گلشن راز» بدان اشاره رفته است که

سلوکش «سیر کشفی» دان ز امکان

سوی واجب، به ترک شین و نقصان و می گوید: سالک کسی است که به طریق سلوک به مرتبه ای می رسد که از اصل و حقیقت خود آگاه می شود، و یقین حاصل می کند که اصل و حقیقت او، مرتبه جامعه الوهیت است که در مرتبه تنزل، به لباس خلق تملیس شده و اولیت او، عین آخر شده، و به مرتبه «فناه فی الله» و ولایت واصل شده است. در این مقام همچون قطره ای در بحر اعظم توحید متلاشی شده و قوانین صعود و نزول سربه هم آورده و نقطه نهایت به بدایت، متصل شده است...

(فرهنگ اصطلاحات عرفانی، سید جعفر سجادی، طهوری دوم (۱۳۷۲) مولانا جلال الدین نیز بدین مراتب سیر اشاره دارد:

سالکان راه را محروم شدم

ساکنان قدس راه مدم شدم

طارمی دیدم برون از شش جهت

خاک گشتم فرش آن طارم شدم

خون شدم جوشیده در رگهای عشق

در دو چشم عاشقانش نم شدم

به نظر چنین می آید: اگر چه پیر مغان معادل سالک است اما «پیر مغان» سالکی است که به انتهای راه رسیده است و همه مشکلات را می داند؛ اما سالک هنوز در راه است و به پایان راه نرسیده است. لذا، با این دیدگاه است که پیر مغان مقام و مرتبه ای بالاتر از سالک دارد، از این راهنمایی کامل، حافظ با واژه هایی چون، پیر، پیر خرابات، پیر میکده، پیر میخانه و پیر مغان یاد کرده است.

۱ - تمہیدات، عین القضاة همدانی، به کوشش عفیف عسیران، منوجهری، چاب

***گفته اند: کشف، دانستن و شناختن چیزی است که پیش از آن نه دانسته باشد و نه شناخته؛ و آن را النوعاع و درجاتی بسیار است: هائند «کشف عقلی و نظری» که نتیجه‌ی علم است. و «کشف سماعی» که آن درجه استدلال است و آن را در دل اثروی نبود.**

چهارم، ۱۳۷۳.
(احادیث مثنوی، فروزانفر، امیرکبیر، چاپ سوم، ۱۳۶۱)

عزیز الدین نسفی در کتاب «انسان کامل» درباره پیر و پیشوای راهنمای، می گوید:
«اهل معرفت باید واجده امر باشند؛ جذبه، سلوک و عروج.

هر که این هر سه دارد پیشوای شیخ است، و هر که این سه ندارد، یا یکی از این سه ویژگی را ندارد، پیشوایی و شیخی را نشاید. (انسان کامل، عزیز الدین نسفی، طهوری (به کوشش موله)، ص ۱۵۹)

اهل عرفان برای اثبات درستی این باورها به آیات قرآن استناد کرده و از آن کمک می گیرند، تا مبادا شابه غرض، روش آنان را نادرست جلوه دهد. و برای تأیید پیروی از پیر و راهنمای، به ملاقات حضرت موسی با همراه خود، در «مجمع البحرين» با عبدی و بنده ای از بندگان خدا اشاره دارند که:

هنگامی که موسی به همراه خویش گفت، بر دوام خواهم رفت تا به ملتقای دو دریا برسم، یا می روم هشتاد سال. چون به جای آمیختن دو دریا (مجمع البحرين) رسیدند، ماهی خویش را آنجا فراموش کردند و ماهی راه خود در دریا پیش گرفت و در آب رفت.

چون از آن جای برگذشتند، موسی به همراه خویش گفت: غذای ما را بیاور که از این مقدار راهی که رفتیم خسته و مانده شدیم. همراه گفت:

بشنوید ای دوستان این داستان
خود حقیقت نقد حال ماست آن...
....

دید شخص کامل پرمایه بی
آفتابی در میان سایه بی
می رسید از دور مانند هلال
نیست بود و هست بر شکل خیال...
□

شب تاریک و بیم موج و گردابی چنین هایل
کجا دانند حال ما سبکاران ساحل ها
در اصطلاح عارفان، شب، کنایه از عالم غیب
و گاه عالم جبروت است، اعیان ثابت را نیز به
اعتبار ظلمت عدمیت، شب گویند، چنانکه مراد
از شب بشریت، مرتبه اعیان ثابت است و این نکته
می تواند با حدیث زیر قابل تطبیق است:
خلق الله الخلق فی ظلمة فالق علیهم من نوره؛
فمن اصابه من ذلك النور اهتدی... و من اخطاء
ضل

(احادیث مثنوی ص ۶ - کشف الاسرار
میبدی، به کوشش علی اصغر حکمت ج ۱، ص
۵۷۰، چاپ ششم، سال ۱۳۷۶)

از اعیان ثابت به واژه شنون نیز یاد کرده اند و
گفته اند «مراتب وجود» را شنون گویند و عالم را
سه موطن دانسته اند: موطن اول، که همان تعین
اول است، شنون اول نامند. موطن دوم، که تعین
دوم است «اعیان ثابت» گفته اند. و موطن سوم،
که تعین در خارج است. «اعیان خارجی» گفته اند.
شنون ذاتیه عبارت از نقوش اعیان و حقایق در
ذات احادیث است، که در حضرت و احادیث
ظاهر شود و به علم منفعل گردد، از این مرحله به
«اعیان ثابت» و «اطوار وجود» نیز نام برده اند.

بود جمله شنون حق زائل
مندرج در «تعین اول»
همه بالذات متحدد با هم
همه در ضمن یکدگر مدغم
همه در ستر جمع متواری
همه از فرق و حکم او عاری
در میانشان تعدد و تمیز
خارجاً منقضی و علماً نیز
بعد از آن در «تعین ثانی»
شد مفصل شنون پنهانی
شد حقایق زیکدگر ممتاز
امتیازی درون پرده‌ی راز

(فرهنگ اصطلاحات عرفانی شنون)
در اصطلاح غرفا، تاریکی شب، ظلمت
ممکنات است از جهت آن که ممکنات ظل اند و
نمودار تکثرات و تجلیات حق.
خواجه عبدالله انصاری در «کشف الاسرار»
اشارة ای بس لطیف دارد که:

***این باور، نیاز داشتن به رهبر و
مراد و مرشد در نظام تصوف**
مکتبی، چنان مهم است که در واقع
محور اندیشه‌های صوفیانه را
شكل می‌دهد که من لا شیخ له لادین
له و استناد پیروان چنین باورها
با زهم به حدیث نبوی است که من
لم یکن له شیخ فشیخه الشیطان.

حضرت، که «و علمتناه»، پنجم، دولت یافت
علوم لدنی بی واسطه، که «من لدناعلماً».
و این پنج رکن است که بنای اهلیت شیخی و
استعداد مقتداری بر آن است... (مراصد العباد
نجم الدین رازی. (دایه) به کوشش محمد امین
ربایحی. انتشارات علمی و فرهنگی، ج ۵،
۱۳۷۳، ص ۲۲۶)

چنین به نظر می آید که مراد حافظ از واژه
سالک، که در شعر به کار رفته است، همان قطب
و پیر باشد. زیرا در تعریف «قطب» گفته اند: کسی
است که اهل حل و عقد بوده و از «اویاء الله» است
و خداوند، طلس اعظم بد و عنایت می فرماید،
قطب در عالم وجود، به منزله روح است در بدن.
مولوی فرماید:

قطب آن باشد که گرد خود تن
گردش الالاک گرد او بود
او چو عقل و خلق چون اجزای تن
بسته‌ی عقل است تدبیر بدن

قطب از مردان خداست که ارشاد و هدایت
خلق بد و اگذار شده و مدار متصرات او از
عرض نافرش است.

فرهنگ اصطلاحات عرفانی واژه قطب
اگرچه در متون عرفانی سالک و قطب و پیر،
گاهی در یک معنی و مفهوم به کار رفته است اما
توجه به واژه پیر و تعریف آن، که در بیت با تعبیر
«پیر مغان» از آن یاد شده نیز قابل تأمل است و
می تواند با شخصیت خضر قابل انطباق باشد.
زیرا در نظام طریقت در مقال راهرو و راهنمای، از
چون و چرا دم زدن خطاست و پیروی از
دستورات او الزامی است. از این واژه در ادبیات
عرفانی، ترکیبات گوناگونی را می توان دید: پیر
دیر، پیر خانقاہ، پیر میخانه، پیر مغان، پیر
سالخورده، پیر خرابات... که پیر همان مرشد و
قطب در نظر گرفته می شود، و گاه از او، با
عبارت ترکیبی رند خراباتی یاد می کنند که در کل
مراد از آن عقل در نظر گرفته می شود.
(فرهنگ اصطلاحات عرفانی، واژه پیر)

حافظ در جای دیگر می گوید:
تو دستگیر شو، ای خضر پی خجسته که من
پیاده می روم و دیگران سوار افتاد
سهروردی نیز در «آواز پر جریل» از این پیر،
که در زبان رمزی وی، همان عقل است چنین یاد
می کند: «چون نگه کردم دو پیر خوب سیما را
دیدم که در صفحه بی ممکن بودند، مراهیات و فر
وهیبت و بزرگی ایشان سخت عجب آمد و ازاو
رنگ و زیب و شب و شمایل و سیلت ایشان،
حیرتی عظیم در من ظاهر شد، چنان که گفتار از
زبان منقطع شد؛ با قولی عظیم و هراسی تمام
یک پای را در پیش می نهادم و دیگری را باز پس

تصویر مفاهیم آیات قرآنی، شاعر را بر آن می دارد که هر لحظه از آن مفاهیم ژرف تمثیلی بسازد و در زمینه ذهن خود، تصویری نقش کند و آنها را در قالب بیتی چنان استادانه و ماهرانه بپرورد و در پرده‌ای از ایهام و ایهام عرضه کند، که تنها نکته بنیان را توان شناخت. آن تابلویی که شاعر ساخته از زیر پرده‌های واژگان ممکن است و این هتر حافظ است که در تاریخ ادب ایران، کسی را یاری پهلو زدن باوی نیست.

شاید نیز در سروden این بیت شاعر به طوفان نوح نیز بی توجه نبوده است و اگر چنین باشد که به احتمال هم چنین هست، لزوم پیروی از راهنمایی که سکان کشته را به دست دارد و پیروان خود را از گرداب مهالک نجات می بخشند، مورد نظر وی بوده است، زیرا بدون راهنمایی راهنمای راهدان، راه سپردن در مهالک راه، بیم جان و هلاک در پی دارد. (رک، سوره هود، آیه ۳۲ به بعد)

اما چون واژه «سبکبار» کنایه از سایران الله است، که مقامات معنوی را به سرعت پشت سر می گذارند و نیز کسانی که به بهره‌های دنیا بی تعلق خاطر ندارند؛ به نظر می آید در نظر وی، غیر از مفاهیم آیات قرآن، مراتب و منازل اهل سلوک و عرفان نیز مورد توجه بوده است.

ابن عربی در «مجموعه رسائل» بخشی را به «معرفة رجال الغیب» اختصاص داده و در زیر آیه: و اذ قال ربک للملائكة انى جاعل «فى الارض خليفة» (سوره بقره آیه ۳۰) می نویسد که حضرت حق سیحانه و تعالیٰ مناظم عالم کلی و مراتب اهل عالم، مفوض به انسان کامل کرده است که غوث، قطب، اوتداد، بدلا (ابدا) و رجال الغیب عبارت از ایشان است. و ایشان به منثور و هوالذی جعلکم خلاف الارض ورفع بعضکم فوق بعض درجات (سوره انعام، آیه ۱۶۵) تا قیام قیامت در عالم تصرف می نماید (تصرف معنوی نه مادی).

ابن عربی در بیشتر کتاب‌های خود، در شرح حال این بزرگان، مطالب مشروح و مفصل دارد. چنان که در مقاله «معرفة رجال الغیب» چنین می نویسد:

«قطب الاقطاب» که غوث عبارت از اوست در کعبه معظمه ساکن است؛ و «بدلا» و «رجال الغیب» که به جهت مصالح عالم در بحرو بر متفرق اند، به قدرت الله تعالیٰ به ولایتی که ایشان را کرامت شده، طی ارض می نمایند و نماز به مکه معظمه به وقت صبح اقتدائی فریضه صبح به «قطب الاقطاب» کنند و بعد از ادائی فریضه صبح و فراغ اوراد، از نظر قطب به اطراف و اکاف

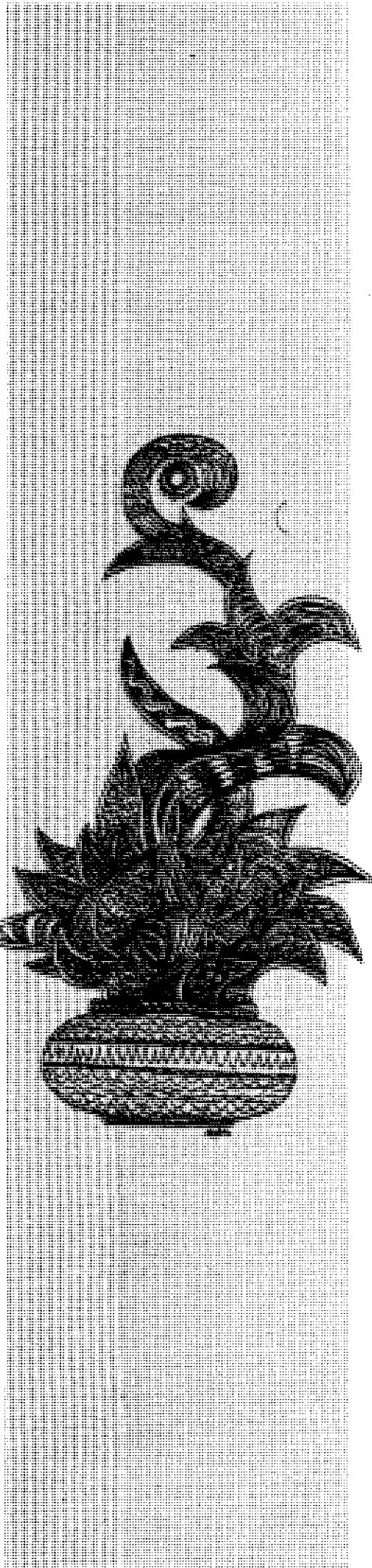
* عبد الرزاق لاهیجی؛ شارح «گلشن راز» سالکرا «مسافر الى الله» می نامد و «سلوک» را رفتن از تقدیم به اطلاق، و از کثرت به وحدت دانسته، و آن را «سیر کشفی» نام می نهاد که در «گلشن راز» بدان اشاره رفته است.

«ای کسانی که اندر روشنایی روز، دولت آرام دارید، ایمن مباشید که تاریکی شب محنت بر اثر است. همین است احوال، گهی شب قبض و گاه روز بسط، اندر شب قبض هیبت و دهشت، و با روز بسط، انس و رحمت. در حال قبض بندۀ را همه زاریدن است و خواهش از دل ریش، در حال بسط همه نازیدن است. (کشف الاسرار ۴ ص ۲۷)

اگرچه سه روردي «موج» را کنایه از حجاب می داند و می گويد: روح حیوانی که حجاب است و موج است. (مجموعه آثار / قصه الغربة الغریبه ص ۴ - ۲۸۳)

اما به نظر می آید که در این بیت، شاعر به یقین آیه قرآنی را در نظر داشته است که: او کظلمات فی بحر لجی یغشاه موج، من فوقه موج، من فوقه سحاب، ظلمات بعضها فوق بعض اذا اخرج يده لم يكديرهاها، و من لم يجعل الله له نورا فماله من نور. (سوره نور آیه ۴۰)

یا چون تاریکی هایی در دریای ژرف و دور قعر (عمیق) و پر آب، می پیچداور ارموجی، و بر بالای آن موج ابری، تاریکی های هر یک برزبر یکدیگر، هر که در میان آن تاریکی هاست چاگردست خود از جامه بیرون کند توان دیدن دست خود ندارد از شدت تاریکی، و هر که را خداوند در دل روشنایی نهاد، اورا روشنایی دل نیست. (کشف الاسرار،



عالی روند و جهات جهان را به قدم شریف
مشرف گردانند.

و از ایشان طایفه‌ای بهادرانند که ایشان را «هفت تنان» خوانند و ایشان بر قلب ابراهیم پیغمبراند، که حمایت اهل عالم به وجود ایشان است که ایشان را «بدلا» خوانند و هر روزی از روزهای ماه در جهتی از جهات عالم بایستند و مدد به اهل عالم رسانند خاصه به کسانی که از ایشان استمداد نمایند... (رسایل ابن عربی، ص ۷۷-۸)

به ظاهر چنین می‌نماید که واژه سبکبار در بیت حافظ، همین «هفت تنان» یا بهادران باشد که به دلیل سبکباری در هر روز آزماء، در جایی از مکان‌ها قرار می‌گیرند و اهل عالم را یاری می‌کنند زیرا درباره ابراهیم، ابن عربی می‌گوید: اول کسی از اولاد آدم که سلطان سراپرده قدم، او را عارف گردانید به هویت ذاتیه - که ساریه در مظاهر کونیه است - ابراهیم^(۴) بود. و اول نبی از انبیاء که بعد از فنا در حق به بقای به حق، در صورت بشریت به خلعت صفات نبویه حقیقیه مشرف شد، او بود.

کما وردنی الخبر الصحيح: ان اول من کسی يوم القيمة ليكون آخرة مطابقاً للاول.

بعد از مرتبه تنزیه و تقدیس، مرتبه تشییه است، و خلیل علیه السلام، مظہر مطہر عشق و خلعت بود. و ذات الہیہ در صور مظاہر بر او تجلی فرمود، و از شدت محبت، محجوب را در مظاہر نوریه کواکب که موجب تشییه است - مشاهده نمود، و از غلبه هیمان می‌گفت: «لئن لم یهدنی ربی لَا کوْنَنْ مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ» (سوره انعام آیه ۷۷)

و در حال کمال هیمان، خال «الفقر سواد الوجه فی الدارین» بر عارض صورت و معنی نهاد، و به مقتضی «لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ كُلُّ شَيْءٍ» ها لک الا وجهه» (سوره قصص، آیه ۸۸) در مجتمع، جمع و فرق حق باقی ماند، و حق را به حق در مظاہر سماوات ارواح و ارض اشباح مشاهده نمود و گفت: «أَنِي وَجَهْتُ وَجْهِي لِلذِّي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ» (سوره انعام آیه ۷۹) و بعد از وجدان ذات الہیہ در جمع صور و اکوان به کشف و عیان «حَنِيفًا» فرمود. و چون از افعال و صفات و ذات خود فانی گشت و موحدانه از اثبات غیر تبراکرد، فرمود: «وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ» (سوره انعام آیه ۷۹)

اما مستملی بخاری در کتاب «شرح التعرف لمذهب اهل التصوف» به گونه‌ای دیگر غیر از آنچه که این عربی در «رسایل» یاد کرده است، در زیر عبارت «وَدَائِعُ اللَّهِ بَيْنَ خَلِيقَتِهِ» می‌نویسد: ... آنان زنهاریان خدای اند. اندر میان خلق

* چنین به نظر می‌آید که مراد حافظ از واژه سالک، که در شعر به کار رفته است، همان قطب و پیر باشد. زیرا در تعریف «قطب» گفته‌اند: کسی است که اهل حل و عقد بوده و از «أولياء الله» است و خداوند، طلس اعظم بدو عنایت می‌فرماید، قطب در عالم وجود، به منزله روح است در بدن.

وی... و در اخبار آمده است که هیچ وقت این امت از چهار صد مرد «ابدال» خالی نباشد، در این چهار صد، چهل «اوتداند»، ... و از این چهل و چهار «نقباء» اند، و از این چهار، یکی «قطب» است. سلامت کافران در برکت مؤمنان است، و سلامت عامه مؤمنان در برکت ابدال، و سلامت ابدال در برکت اوتداد، و سلامت اوتداد در، برکت نقباء، و سلامت نقباء در برکت قطب است، چون قطب را وفات رسد، یکی را از نقباء به جای او رسانند، و چون یکی را از نقباء وفات آید یکی را از اوتداد به جای او رسانند، و چون از اوتداد یکی را وفات رسد یکی را از ابدال وفات رسد از عامه چون یکی را از ابدال وفات رسد از عامه نیک مردان یکی را به جای او رسانند. بدین معنی و دایع خدای اند در میان خلق که خلق را به برکت ایشان نگاه می‌دارد. (شرح التعرف مستملی بخاری - به کوشش محمد روشن، اساطیر، ۱۳۶۳)

اما چون لسان الغیب در دیوان خویش، رویدادهای زمان خود را نیز ترسیم کرده است و شاید غزلی نتوان یافت که در آن به مسائل اجتماعی در لفاظه ایهام و کنایه نپردازد. گویی از آیه قرآن و داستان نوح الهام گرفته و روزگار زمان خود را با اشارات قرآنی به هم آمیخته و از شب تاریک که جامعه خفغان زده امیر مبارز الدینی را در نظر داشته و بیم موج حملات و بگیر و بیندهای عمال دولتی، و گرداب هایل را جامعه خود در نظر گرفته و از آن تصویری ساخته که همچون

آیه اشاره شده کاظلمات فی بحر لجی... باتمثلی طریف، بیدادگری‌ها و ستمکاری‌های حکومتگران زمان خود را نمایاند و سبکباران ساحل‌ها را کسانی دانسته است که دور از شهر شیراز با فراغت خاطر و آسایش به زندگی پرداخته و از اندازه جور و ستمی که بر مردم شیراز روا داشته می‌شد، آگاهی ندارند.

زیرا به استناد: ان آثار ناتدل علینا فانظر و بعدنا الى الآثار

اثر هر کس نمایانگر شخصیت خود او و بازگو کننده زمان صاحب اثر است، ظاهر اهنون شوشه یا هر دوره‌ای بدون تأثیرپذیری از جامعه نمی‌تواند خلق شود و آنچه شایسته توجه است این است که تاریخ واقعی را باید با تعبیل آثار نظم و نثر هر دوره نوشت زیرا شعر و نظم، مطالبی را شامل است که تاریخ نویس از نوشن آنها اکراه داشته، یا نخواسته است مکتوب کند.

همه کارم ز خود کامی به بدنامی کشید آخر نهان کی ماند آن رازی کزو سازند محفلها مسأله خودکامی و کبر و غرور از مسائلی است که در قرآن در آیات فراوان و به مناسبت هایی بدان اشاره رفته است و می‌توان گفت که مثل اعلای خودکامی و غرور، شیطان و ابلیس بوده است که در سوره بقره آیه ۳۴ «ابی و استکبر و کان من الکافرین» و نیز همین مورد در سوره صن، آیه ۷۴ بدان اشاره رفته است.

دومین نمونه این خودکامگی و غرور، فرعون است که در قرآن بدان اشاره شده. اگرچه ابلیس به امر خدا اطاعت نکرد، اما فرعون خود را رب خوانده و انا ربکم الاعلى (آیه ۲۴ سوره نازعات)، گفت: این موضوع به شکل‌ها و ساختهای گوناگون به کار رفته تا جایی که از نظر اجتماعی نیز قرآن بدان موضوع اجتماعی اشاره کرده است که: و كذلك جعلنا في كل قرية اكابو مجرميها المكر و انيها (سوره انعام، آیه ۱۲۳) و کبر در زندگان را مجرمان مکار و در جای دیگر، آنان را شایسته جهنم دانسته است.

ادخلو ابواب جهنم خالدین فيها فبیش مثوى المتكبرین (سوره غافر، آیه ۷۶ و سوره زمر، آیه ۶۰ و ۶۲) و به فحوای آیات قرآن، غرور لازمه زندگی دنیوی است و کم هستند کسانی که خود را از این صفت نگاهدارند؛ زیرا «وما الحیوة الدنيا الامتع الغرور» / سوره آل عمران، آیه ۱۸۵ .

اگرچه همیشه انسان خواسته است در زندگی دنیوی، منشاء صفات بد و ناشایست وجود خود را به گردن شیطان بیندازد و با فرافکنی ویژگی‌های ناشایست، به گونه‌ای خود را برآز آن ویژگی‌ها نشان دهد. و در این کار به آیات قرآن استناد نماید «و ما بعد هم الشیطان الا

غوروأً (سوره نساء، آيه ۲۰)

اما به مدلول آيه قرآن، در آغاز آفرینش گویی این ویژگی در فطرت انسان نهاده شد. اگرچه با یادآوری این که نباید کبربوری! آدم را از این کار بر حذر داشت. می توان گفت اگر این ویژگی در فطرت آدمی نهاده نشده بود، چه لزومی داشت که به هنگام هبوط، دور بودن از این ویژگی را به آدم یادآوری نماید: «قال: فاهبط منها، فما يكون لك ان تتکبر فيها» (سوره اعراف، آيه ۱۳)

با این همه، باید افزود که این ویژگی با آن که در انسان جبلی است، اما چون نخستین بار از شیطان سرزده است. لذا، در زندگی دنیوی هم به استناد یادآوری از دور بودن از کبر به هنگام هبوط، نیز باید مورد توجه فرد پیر و حق بوده باشد، چنان که در سخنان بزرگان دین نیز به پرهیز از آن سفارش شده است که: من تکبر على الناس ذل - غرر الحكم، ج ۵ ص ۲۰۲.

الکبر شرالعیوب - همان، ج ۱، ص ۱۴۹.
حافظ در جای دیگر، از این خودکامی و غرور به گونه ای دیگر، سخن گفته است، که: فکر خود و رای خود، در عالم رندی نیست کفر است درین مكتب خودبینی و خودرایی عارفان، کبر را یکی از اسباب هلاکت انسان دانسته و آن را، نشان ندادنی انسانی شمرده اند. اما تکبر را در مقابل شخص متکبر، روا دانسته و آن را عبادت گفته اند.

پس کبر در مقابل کبر، ممدوح است. و در این مورد به سخن حضرت موسی استناد کرده اند که: «انی عذت بربی و ربکم من کل متکبر لا مؤمن بیوم الحساب (سوره غافر، آیه ۲۷) اما این ویژگی و کبریا، مخصوص خدا است و برای غیر او شایسته نیست که در حدیث قدسی چنین آمده است: «الکبریا» ردایی و العظمة ازاری فمن نازعنی فیهمما القیمة في النار» (کشف الاسرار مبیدی، ج ۶، ص ۳۲۶)

حدیث فوق در «احیاء العلوم»، ربع عبادات (ترجمه محمد خوارزمی)، به کوشش حسین خدیو جم، ص ۱۱۱ انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۷) چنین آمده است الكبریا ردایی و العظمة ازاری، فمن نازعنی فیهمما قصمته.

و غزالی در «یمانی» می گوید که «هر که تکبر کند حق تعالی وی را پست گردداند. زیرا کبریا و عظمت دو صفت خاص خداست» و هر که تواضع کند حق تعالی وی را رفعت بخشد(همان، ص ۱۱۱) چنانکه «محمد ترمذی» گفت: بدترین خصال مرد، دوستی

«از اعیان ثابتہ با واژہ شئون نیز یاد کرده اند و گفته اند «مراتب وجود» راشئون گویند و عالم را سه موطن دانسته اند: موطن اول، که همان تعین اول است، شئون اول نامند. موطن دوم، که تعین دوم است «اعیان ثابتہ» گفته اند. و موطن سوم، که تعین در خارج است. «اعیان خارجیه» گفته اند.

کبر است و اختیار در کارها؛ زیرا که کبر از کسی لایق بود که ذات او بی عیب بود، و اختیار از کسی درست بود که علم او بی جهل بود (تذکره الاولیا، ص ۵۳۲) از «ابن عباس» روایت شده است ، که پیامبر (ص) گفت:

«اندر بهشت نشود آنکه چند مثال سپندانی اندر دل وی کبر بود» (ترجمه رساله قشیریه ، ص ۲۱۸) به نظر می آید که حافظ از «بدنامی حاصل از خودکامی» سرنوشت شیطان را در آغاز آفرینش درنظر داشته و داغ: قال: فاخراج منها فانک رجيم (سوره حجر، آیه ۳۴ و سوره ص، آیه ۷۷) را سرنوشت سالکی می داند که با غرور و کبر، موجب رانده شدن از حضور مرشد کامل می شود زیرا طالب مبتدی ممکن است که پس از گذشت زمانی که در سلوک طی طریق می کند چنین توهمند کند که همه راه هارا طی کرده و به انتها رسیده است و این ناپاختگی طالب، موجب بدنامی و رسایی او می شود و بر حالاتی که بر اوروی می نماید به کتمان آن تووانا نیست و در این حالت است که مطرود می گردد.

حضوری گرهمی خواهی از و غایب مشو حافظ

منی ماتلق من تھوی دع الدنيا و اهملها
اگرچه واژه «حضور» در بیت یک اصطلاح عرفانی است و حافظ علی رغم در نظر داشت مفاهیم قرآن با آشنایی واژه های عرفان، به گونه ای از آن دو استفاده می کند که هم باز

مفهوم قرآن را در برداشته و هم مفهوم عرفانی را نیز شامل بوده باشد و «حضور» یکی از این واژه هاست که با آوردن آن به آیه مشهور: قد افلح المؤمنون، الذين هم فی صلاتهم خاشعون (سوره مؤمنون، آیه ۲) نظر داشته است. برای روش شدن مطلب شایسته است به مفهوم واژه خشوع از دیدگاه عرفانی نیز توجه شود.

خشوع: تواضع و فروتنی در برابر حق، و با خلق خدا، و درهم شکستن بت نخوت و غرور. چنانکه در قرآن دیگر بار بدان اشاره شده است که: خاشعین لله لا يشترون بایات الله ثمّا قليلا. (سوره حديد، آیه ۱۶) عبد الرزاق کاشانی در شرح «منازل السایرین» ص ۵۰ در معنی خشوع، چنین آورده است: او با استناد به آیه: الْمَيْلُ لِلّذِينَ آتَوْا إِنْ تَخْشُعُ قلوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَّلَ مِنَ الْحَقِّ (سوره حديد، آیه ۱۶) گفته است که: خشوع؛ خمود است: نفس مخروج به خوف یا محبت است یعنی انكساری در نفس در برابر عظمت و محبت و هیبت؛ یا خوف از عقوبت است و آن را سه درجه است: اول، تذلل و اظهار خواری در برابر اوامر حق، که موجب تعبد همراه با نهایت خشوع و تسلیم و انقیاد است.

دوم، ترقب و توجه به آفات و نقایص نفس. یعنی همواره منتظر ظهور آفات ناشی از سرکشی نفس است و بدان سبب از طاعت نفس سریاز می زند و او را می شکند.

سوم، حفظ حرمت و ترک شطح که خروج از ادب است؛ و معارضه با بسط به توسط قبض، و پنهان داشتن قبض خود از باب خشوع، و تصفیه وقت از ریاء، و پنهان کردن احوال و کرامات و اظهار عجز و مکنت، و هر آنچه که سبب شود خلق وی را بزرگ شمارند. و اگر فضیلتی اور احاصیل آید، آن را نه از خود، بل از حق داند. (فرهنگ اصطلاحات عرفانی دکتر سجادی)

این توضیح و گزارش، پیوند عمودی این بیت را، با بیت پیشین- که در آن خودکامی سبب بدنامی شمرده شده است- آشکار می کند، زیرا حضور و خشوع در خودکامی حاصل نمی شود.

ملامیان نیز بر همین روش هستند و بلکه سخت تر، که کارها برخلاف مردم کنند تا آنها را لا بالی و بدکار خوانند و نفوس شان از ریب و ریا و کبر و غرور، پاک شود.

فخر الدین عراقی از این حالت سخن می گوید:

پسرا می مفانه دهن از حرف مایی
که نماند بیش ما را سر زهد و پارسایی
قدحی می مفانه به من آر تا بنوش
که دگر نماند ما را سر توبه ریایی
می صاف اگر نباشد به من آر درد تیره
که زدرد تیره یابد دل و دیده روشنایی
نه ره و نه رسم دارم، نه دل و نه دین و دینی
منم و حرف کنچی و نوای بی نوابی
نیم اهل زهد و توبه، به من آر ساغر می
که به صدق توبه کردم زعبدات ریایی
چو زباده مست گشتم چو کلیسیا، چه کعبه
چو به ترک خود بگفتم چه وصال، چه
جدایی

چنان که در آیه اشاره رفته است، حال خشوع
بدون فانی شدن در ذات حق و مشاهده حضور
حق در کل هستی، ممکن نیست. گویی حافظ
همین مفهوم را با واژه حضور، مطرح کرده
است. حال با مشاهده مقاهم حضور در
اصطلاح بزرگان و مشایخ عرفان می توان به
یکی بودن آن دو یقین حاصل کرد.

حضور: عبارت است از حضور در مقابل
غیبت، و در اصطلاح عرفان غیبت از خلق و
حضور عنده الحق است. و مقام وحدت را نیز
حضور گویند.

ابوالقاسم قشیری گوید: حضور به واسطه
حضور به حق است، زیرا هرگاه از خلق غایب
شود به حق حاضر شود. بدین معنی که گویا
حاضر است نزد حق، و از جهت استیلای ذکر حق
بر دل او، به واسطه دل خود نزد حق حاضر شود.
تا آنکه به کلی از خلق غایب شود و به حق بپوندد.
هرگاه گفته شود که فلاں حاضر است،
معنای آن این است که به قلب خود نزد خدای
خود حاضر است و غافل از او نیست و او را
فراموش نکرده است و دائم الذکر است. این
مرتبه حضور به حق است و گاهی منظور از
حضور، به رجوع بندۀ به احوال نفس خود گفته
می شود، یعنی از غیبت خود رجوع کرده
است، و این حضور عبارت از حضور به خلق
است. (رساله قشیریه، ص ۳۸)

به موضوع غیبت نیز در قرآن اشاره هایی
هست: چنانکه کاشانی در تفسیر این اصطلاح
به آیه ۸۸ از سوره یوسف استناد می کند که: ...
و تولی عنهم و قال: یا اسفی علی یوسف!

و می گوید: یعقوب از فرزندان خود به جز
یوسف روی گردانید و محبت یوسف چنان بر
او مستولی شده بود که از همه کس غایب شد.
غیبت را سه درجه است:

الف: غیبت مرید، که به سبب توجه به حق، و
استیلای او بر دلش، از ماسوی الله غیبت کند، چنان

**«عیزی‌الدین نسفی در کتاب
انسان کامل» درباره پیر و پیشوای
راهنما، می‌گوید:**
**«اهل معرفت باید واجد سه امر
باشند: جذبه، سلوک و عروج.**
**هر که این هر سه دارد پیشوای
شیخ است، و هر که این سه ندارد،
یا یکی از این سه ویژگی را ندارد،
پیشوایی و شیخی را نشاید.**

که هیچ چیز او را از سیرالی الله باز ندارد.
ب: غیبت از رسوم و احکام علم، به واسطه غلب
حال، زیرا گفته اند: العلم حجاب الکبر، پس
حجاب علم را بدرد و به مقام «وجدان حال» رسد.
ج: غیبت مرید از احوال خود که مقام وصول به
عين احادیث جمع است. در این مقام همه رسوم و
حتی ذات و آثار ذات و صفات مرید در ذات حق
محو شود (عبدالرزاک کاشانی شرح
منازل السالیرین، ص ۲۱۶ به بعد
به نقل از اصطلاحات عرفانی سجادی)
پیر طریقت گفت: ای جوانمرد! به دوری از
خود، وی رانزدیک باش؛ و به غیبت از خود، وی را
حاضر باش. وی جل جلاله نه از قاصدان دور است،
نه از طالبان پنهان، نه از مریدان غایب.

با این گزارش هاست که موضوع خشوع با
حضور رابطه تنگاتگ پیدا می کند و در واقع غیبت
از غیر حق حضور در حق است و غیبت از او حضور
در خلق.

پس برای رسیدن به مقام وصل غایب نبودن ازو،
موردنظر سالک باید باشد که همان فرموده قرآن
است که... فی صلوتہم خاشعون.

چنان که از حضرت پیامبر نیز روایت شده است
که فرمود: لاصلوة الا بحضور القلب
(احادیث مثنوی، ص ۵)

و نیز:

لاینحضر الله الى صلوة لا يحضر الرجل فيها
قلبه مع بدنه (احیاء العلوم ج ۱ ص ۱۱۰) -